

Ведомость контейнеров ЦИМ/СМГС – Containernachweisung CIM/SMGS

1 Отправитель (Наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; height: 40px; margin-top: 5px;"></div>	3 Место приема Übernahmeort <div style="float: right; margin-top: 5px;"> Месяц – день – время Monat – Tag – Zeit <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; display: flex; justify-content: space-between;"> </div> </div>	8 Идентификация отправки Sendungs-Identifikation <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 5px;"> <div style="width: 20%;"> Страна – Land <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; margin: 2px;"></div> </div> <div style="width: 20%;"> Станция – Bahnhof <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; display: flex; justify-content: space-between;"> </div> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 5px;"> <div style="width: 20%;"> Перевозчик Beförderer <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; display: flex; justify-content: space-between;"> </div> </div> <div style="width: 20%;"> Номер отправки Versand Nr. <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 20px; display: flex; justify-content: space-between;"> </div> </div> </div>
Электронная почта – E-Mail Телефон – Tel. Подпись Unterschrift Факс – Fax	Станция отправления – Versandbahnhof Страна/дорога – Land/Bahn	9 Маршруты – Leitungswege
2 Получатель (Наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; height: 40px; margin-top: 5px;"></div>	4 Таможенное оформление – Zollbehandlung <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 20px; display: flex; justify-content: space-between;"> </div>	10 Календарный штамп станции отправления Tagesstempel Versandbahnhof <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 40px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> </div>
Электронная почта – E-Mail Телефон – Tel. Факс – Fax	5 Место доставки – Ablieferungsort 6 <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; justify-content: space-between;"> </div> 7 <div style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px; display: flex; justify-content: space-between;"> </div>	
	Станция назначения – Bestimmungsbahnhof Страна/дорога – Land/Bahn	

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
№ Nr.	Номер УТИ UTI-Nr.	Тип, длина UTI UTI-Typ/ Länge	Наименование груза Bezeichnung des Gutes	Код НХМ/ ГНГ NHM/ GNG Code	Приложение 2 к СМГС RID/Anl. 2 SMGS	Масса определена отправителем Masse Absender	Пломбы Verschlüsse	Документы, приложенные отправителем Vom Absender beigefügte Begleitpapiere	Номер вагона при отправлении Wagen-Nr. bei Abgang	Прозная плата Beförde- rungs- preis	Допол- нительные сборы Neben- gebühren	Итого платежей Total	Номер вагона после перегрузки Wagen-Nr. nach Umladung	Про- возная плата Beförde- rungs- preis	Допол- нительные сборы Neben- gebühren	Итого платежей Total	Примечания Vermerke	Общая масса отправки Gesamtmasse der Sendung